

**Section Sommartel**

**Club Alpin Suisse CAS**  
Club Alpino Svizzero  
Schweizer Alpen-Club  
Club Alpin Svizzer



**N° 265**  
**FEVRIER**  
**2011**

Président :  
Bernard Aellen, Abraham-Robert 60a, 2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 926 86 42 , E-mail : bernardaellen@bluewin.ch

Caissier :  
Philippe Senn, Crêt-Vaillant 11, 2400 Le Locle  
Tél. 032 931 87 72, E-mail : sennphil@swissonline.ch

Gestion des membres :  
Pierre-Denis Perrin, Grand-Mont 10, 2400 Le Locle  
Tél. 032 931 30 80, E-mail : pd.perrin@cas-sommartel.ch

Rédaction :  
Florence Grüning, Tuilerie 30, 2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 964 11 70 , E-mail : chiroflo@hotmail.com

Imprimerie Gasser SA, Jambe-Ducommun 6a, 2400 Le Locle  
Tél. 032 933 00 33, Fax 032 933 00 44, E-mail : info@imprimerie-gasser.ch

*Bulletin mensuel du Club Alpin Suisse - Section Sommartel*  
*www.cas-sommartel.ch*

---

## **ASSEMBLÉE GÉNÉRALE**

Vendredi 28 janvier 2011 à **20h00**, à la Fondation Sandoz.

### **Ordre du jour**

1. Ouverture de l'assemblée.
2. Acceptation du procès-verbal de l'assemblée de novembre 2010.
3. Communications.
4. Rapport du président.
5. Rapport des comptes de la section.
6. Rapport des comptes de Monte Leone.
7. Rapport des vérificateurs cabane.
8. Rapports des groupes et commissions:  
Chalets - Monte Leone - Jeunesse (OJ, AJ et Alfa) - Courses (tous les groupes, AM y compris) - Festivités - Groupe de secours.
9. Election du président, du comité et des vérificateurs de compte.
10. Nomination des membres des différents groupes et commissions.
11. Divers.

Cette assemblée statutaire est importante pour chacun. Elle permet de prendre le pouls de la section. Elle donne l'occasion à chacun de pouvoir s'exprimer sur la vie du CAS et plus particulièrement sur celle de notre section. Le comité vous y attend nombreux et se fera un plaisir de vous offrir la traditionnelle collation à l'issue de cette assemblée.

### **Prochaine assemblée :**

**Soirée récréative le vendredi 25 février 2011 à 20h00.**  
**Présentation d'un diaporama sur l'Islande, voir photo page 4.**

## *Programme de la section - Février 2011*

---

**Cdc** = Chef de course.

**Rdp** = Réunion des participants

**S** ski / **S+S** ski+snowboard / **Sdf** ski de fond / **Ra** raquettes / **E** escalade / **A** alpinisme / **Ca** cascade de glace / **R** randonnée à pied / **F** via ferrata / **Am** aînés marcheurs / **Sp** spéléologie

### **05 Ra Raquettes au Schwyberg (FR)**

Splendide randonnée en raquettes dans les Préalpes fribourgeoises. Nous monterons au Schwyberg (vue imprenable) depuis le Lac Noir. Nous ferons une boucle sur un sentier-raquettes balisé. Temps de marche de 4 à 5 heures suivant les conditions d'enneigement avec un dénivelé d'environ 600m. Pas de difficultés majeures, descente par endroits un peu pentue mais pas dangereuse. Pique-nique tiré du sac.

**Délai d'inscription : vendredi 4 février à midi par tél ou mail.**

Rdp : pas de réunion, organisation du déplacement par téléphone.

Prix : environ 25Frs/pers pour déplacement.

Moyen de transport : voitures privées.

Départ du Locle à : 08h00

Cdc : Pascal PAREL, 079 325 67 08, les-5-parel@bluewin.ch.

### **06-09 S Randonnée à ski dans le Simmental**

Cette année, je vous propose 4 jours de randonnée à ski dans la région du Simmental et du Diemtigtal, nous effectuerons 4 belles courses dans les Préalpes bernoises. Le programme sera établi en fonction des conditions météorologiques. Nous passerons 3 nuits dans un hôtel et nous rayonnerons depuis cet endroit. Pour des questions de flexibilité, l'hôtel sera réservé au dernier moment. La durée prévue par sortie est de 6 à 8 heures par jour avec un dénivelé moyen de 1400m.

Les courses prévues sont les suivantes :

- Raufligrat – Färmental – Landvogthore
- Wildhorn
- Albristhorn
- Männliflue (versant nord) ou Cheibehorn

Dans le cas où les conditions seraient mauvaises dans l'Oberland bernois, nous irons en Valais.

**Délai d'inscription : 2 février 2011.**

Rdp : Informations par E-mail ou téléphone.

Prix approximatif en CHF : 300.-

Moyen de transport : Voitures privées.

Départ du Locle à : 7h00.

Cdc : Olivier DUVANEL, 076 557 22 25, o.duvanel@bluewin.ch

## Programme de la section - Février 2011 (suite)

---

### **12 S Diemtigtal**

Pas d'informations sur cette course.

Cdc : Jean CHEVRE, 032 931 81 93, 079 287 06 92, chevre@sunrise.ch

### **12 Ra Raquettes au Mont d'Amin**

Déplacement en voiture jusqu'an Prés de Suze. Départ pour la Roche aux Crocs à 8h30 par le chemin de la forêt, retour par la crête puis la Vue des Alpes avec un arrêt café. Ensuite départ direction Mont d'Amin. Nous nous arrêterons au chalet de la section Chaux-de-Fonds où notre ami Charles nous apprêtera une soupe Mont d'Amin et le pique nique sera tiré des sacs. L'après-midi, retour par le plat du Gurnigel, le Mont Perreux et la Vue des Alpes.

Parcours de 2h30 le matin et 2h30 l'après-midi.

Course sans difficultés, demandant seulement un peu d'entraînement.

Rdp : 11 janvier à 18h30 à la Jaluse.

Cdc : Willy KOHLI, 032 913 55 37

Daniel GILIBERT, 032 853 42 50.

### **16 AM-S Métabief / Morond**

Programme et itinéraire : ski de piste, (*raquettes*)

Déplacement en voiture jusqu'à Métabief par Les Verrières et les Hôpitaux Neufs.

Skis de piste sur le domaine de Le Morond / Le Mont D'Or.

**Délai d'inscription : jusqu'au lundi 14 février**, midi et par téléphone uniquement, dès dimanche par natel.

Transports : voitures privées

Départ : Gare du Locle à 07h50, regroupement des voitures

Prix : Env. 20.- CHF/pers. par voiture de 4 personnes.

Carte journalière adulte 19.20€, de 61-69 ans 15.36€, dès 70 ans gratuit.

Cdc : Georges CATTIN, 032 931 48 43, 079 696 77 64.

**19 S + S Le Vanil du Van**

Jolie course des Préalpes fribourgeoises sans difficultés techniques, d'un dénivelé de 1200m environ, le Vanil du Van culmine à 1966m.  
Ne pas oublier le coupe-vent, ça souffle là-haut en général!  
Inscriptions par e-mail de préférence, ou portable.

**Délai d'inscription : 15 février**

Réunion des participants : Pas de réunion des participants.

Prix : Environ 35 CHF.

Moyen de transport : Véhicules privés ou minibus.

Départ du Locle à : 7h00 devant l'Hôtel de Ville.

Cdc : Michael SCHAER, [bart.xs@net2000.ch](mailto:bart.xs@net2000.ch), 079 290 22 50.

**25 Soirée récréative**

Présentation par Alain PERRET d'un diaporama sur l'Islande.



**26 S Initiation au télémark**

Et c'est parti pour la deuxième du nom avec, au programme, toujours beaucoup de rires et de bons moments...

Mais aussi les cuisses qui chaufferont tellement un saucisson en pleines braises et des gamelles à faire rire un pingouin sans plume !

Pour cette année, nous irons dans la station de Leysin ou La Tzoumaz et aurons la possibilité de louer le matos nécessaire dans le magasin local le matin même avant d'attaquer le ride. Pour le midi, un bon vieux piche-nique à prendre par vos soins et pour les quatre-heures rien de tel qu'une « petite » mousse ou autre boisson désaltérante afin d'assurer un retour paisible.

Pour le prix : environ 50.- pour l'abonnement de ski (adulte sans réduction) + 50.- pour la location du matos (skis et chaussures... prendre ses bâtons de ski !!!) + entre 30.- et 50.- pour les frais de transport.

Le prix dépendra de la station choisie et le choix de la station dépendra des conditions de neige mais compter environ 150.- maximum pour un adulte sans réduction aucune !

**Délai d'inscription : vendredi 11 février à 21h47**

Réunion des participants : pas de RDP

Moyen de transport : autos perso voire év. minibus si assez de participants

Départ du Locle à : 7h Hôtel-de-Ville du Locle, 7h15 tennis La Chx-de-Fds

Cdc : Gabriel GASSER, 079 449 18 38, gaboch@nordkapp05.ch.

**26 S Col des Aiguilles Crochues**

Pas d'informations sur la course.

Cdc : Philippe PETER, 032 931 51 07 ou 076 526 23 14.





## Activités de la jeunesse du CAS - OJ - AJ - Alfa - Février 2011

**S** ski / **S+S** ski+snowboard / **Sdf** ski de fond / **Ra** raquettes / **E** escalade / **A** alpinisme / **Ca** cascade de glace / **R** randonnée à pied / **F** via ferrata / **Sp** spéléologie

**OJ:** destiné aux jeunes de 14 ans révolus à 22 ans

05	Ca	Arolla	Y. Jubin
12	S	Rauflihorn	J. Chèvre
19	S	Vanil du Van	M. Schaer
26	S	Initiation Télémark	G. Gasser
26	S	Col des Aiguilles Crochues	P. Péter



**AJ:** destiné aux jeunes de 10 à 14 ans

**Alfa:** destiné aux jeunes de 6 à 14 ans accompagnés des parents

Durant les mois d'hiver, entraînement à la salle du Bois-Gentil, le jeudi entre 17h30 et 19 h aux dates convenues avec les participants.

Pour tous renseignements complémentaires ou inscriptions, s'adresser à :  
Lionel FEDI ou Pierre-Denis PERRIN

### Moniteurs :

Thierry Perret	Tél. 032 931 19 25	E-mail : thierry.perret@he-arc.ch
Youri Jubin	Tél. 078 774 08 48	E-mail : youyou@fsglelocl.ch
Philippe Péter	Tél. 032 931 51 07	
Jean Chèvre	Tél. 032 931 81 93	E-mail : chevre@sunrise.ch
P.-D. Perrin	Tél. 032 931 30 80	E-mail : pd.perrin@cas-sommartel.ch
Olivier Duvanel	Tél. 032 931 07 22	E-mail : o.duvanel@bluewin.ch
Lionel Fedi	Tél. 078 803 39 96	E-mail : lionfed@swissonline.ch



*Gardiennages au Fiottet - Février 2011*

---

Le gérant:

Willy KOHLI,  
032 913 55 37



05-06	Au gré des clubistes
12-13	A. Froidevaux
19-20	A. et T. Perret
26-27	V. et W. Kohli

*Gardiennages à Roche-Claire - Février 2011*

---



La gérante:

Monique GENTIL,  
032 931 70 84

05-06	J.-D. et A.-M. Favre
12-13	Au gré des clubistes
19-20	Au gré des clubistes
26-27	R.-M. et C. Prêtre

## Chalets : dates disponibles pour des gardiennages - 1er trimestre

FIOTTET 2011						
Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	
1	1	1	1	1 Jean-Marc Boem	1	
2	2	2	2 Marie-France et	2	2	
3	3	3	3 Blaise Güring	3	3	
4	4	4	4	4	4 Isabelle et	
5	5	5 Paola et Bernard	5	5	5 Constant Bernard	
6	6	6 Aellen	6	6	6	
7	7	7	7	7 R.-Marie Dumoulin	7	
8 Markus Tobler	8	8	8	8 Noël Droux	8	
9 Markus Tobler	9	9	9 Joëlle et Daniel	9	9	
10	10	10	10 Favre-Bulle	10	10	
11	11	11	11	11	11 Anita et Roland	
12	12 Anita	12 Jean-Denis Haag	12	12	12 Tschanz	
13	13 Froidevaux	13 Ls-Gges Gasser	13	13	13	
14	14	14	14	14 Laurent Droz	14	
15 Violette et Willy	15	15	15	15 Laurent Droz	15	
16 Kohli	16	16	16 Pascal Parel	16	16	
17	17	17	17 Claude Fallet	17	17	
18	18	18	18	18	18 Marie-Claude et	
19	19 Alain Perret	19 Michel Girard	19	19	19 Denis Grisel	
20	20 Thierry Perret	20 Marie Mathez	20	20	20	
21	21	21	21	21 Gervais Oreiller *	21	
22 Eric Anders	22	22	22	22 Gervais Oreiller	22	
23 Jan Seeger	23	23	23	23	23	
24	24	24	24	24	24	
25	25	25	25	25	25 Charlotte et	
26	26 Violette et Willy	26 Philippe Dubois	26	26	26 Georges Cattin	
27	27 Kohli	27 Philippe Dubois	27	27	27	
28	28	28	28	28 Gérard Schwab	28	
29 Christiane et	29	29	29	29 Gérard Schwab	29	
30 Sophie Kernen	30	30	30 Angela Limoli	30	30	
31	31	31	31	31	31	

ROCHE-CLAIRE 2011						
Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	
1 Sylviane Roulet	1	1	1	1 Ch.-And. Huguenin	1	
2 Sylviane Roulet	2	2	2	2	2	
3	3	3	3	3	3	
4	4	4	4	4	4 Béatrice et Pierre *	
5	5 Jean-Daniel et	5	5	5	5 Montandon *	
6	6 Anne-Marie Favre	6	6	6	6	
7	7	7	7	7 Monique Gentil *	7	
8	8	8	8	8 Claude Desaulles	8	
9	9	9	9	9	9	
10	10	10	10	10	10	
11	11	11	11	11	11 Marie-France et	
12	12	12 Marcel Bachmann	12	12	12 Blaise Grüring	
13	13	13 Cyr. Bertschinger	13	13	13	
14	14	14	14	14 Mich. Robert Tissot	14	
15 Jean-Mau. Gasser	15	15	15	15 Roland Gindrat	15	
16 Marcel Bachmann	16	16	16 Filomena et	16	16	
17	17	17	17 François Chuard	17	17	
18	18	18	18	18	18 Pierre Sahl	
19	19	19 Anita et	19	19	19 André Tschanz	
20	20	20 Roland Tschanz	20	20	20	
21	21	21	21	21 Christiane et	21	
22 Christian Weber	22	22	22	22 Sophie Kernen	22	
23 Jean-Marc Boem	23	23	23	23	23	
24	24	24	24	24	24	
25	25	25	25	25	25 Philippe et	
26	26 Rose-Marie et	26	26	26	26 Micheline Senn	
27	27 Cédric Prêtre	27	27	27	27	
28	28	28	28	28 Jacqueline Burton	28	
29	29	29	29	29 Walter Stossier	29	
30	30	30	30 Henri Gremaud	30	30	
31	31	31	31	31	31	

**Prochain comité**            **10 février à 19h15 à la Crêperie la Bohème.**

**Tous les mardis  
jusqu'en avril**            Activités sportives et escalade de 18h à 19h30,  
à la halle du Communal.

**Aînés marcheurs**            Un mercredi par mois, selon programme figurant  
sur le bulletin mensuel.  
Ouvert également aux membres non retraités.

**Remerciements**            Un grand merci à : Georges Perret  
Toute notre gratitude à Georges Perret pour le tra-  
vail qu'il a réalisé dans le cadre de la section.  
Figurant sur la liste des porteurs du bulletin men-  
suel, Georges s'est acquitté de cette prestation en-  
vers les membres, durant de nombreuses années.  
Aujourd'hui, pour des raisons bien personnelles il a  
demandé à être libéré de cette tâche. Nous ne pou-  
vons qu'accepter sa requête et lui dire un grand  
merci pour les services rendus envers la section.  
Toute démission d'une fonction implique la recher-  
che d'un remplaçant, mais aujourd'hui, nous pou-  
vons déjà remercier Blaise Grüring qui a accepté  
sans retenue de reprendre la tournée de Georges.  
Encore grand merci Georges, mais merci également  
à toi Blaise pour ton engagement.

André Baume



### **Rappel**

Tous les articles devant paraître dans le bulletin mensuel doivent parvenir à la rédaction **la première semaine de chaque mois à l'adresse figurant en première page du bulletin et si possible sur support informatique.** Merci d'avance.

## **Noël à Roche-Claire**

Samedi 11 décembre 2010 à Sommartel, le paysage est saupoudré de neige et le thermomètre indique une température de  $-3$  degrés.

27 clubistes + les cuisiniers sont de la fête.

La plupart des participants montent au chalet à pieds depuis la patinoire du Locle guidé par Georges.

Il est 19h.30 lorsque Bernard souhaite la bienvenue. Devant le sapin illuminé, Michel Gentil des Ponts-de-Martel, pasteur, nous apporte le message de Noël suivi de 2 chants entonnés par Roland.

Ensuite la brigade de cuisine, dirigée par Charles-André, nous régale avec le menu suivant :

*Tartare de truite fumée.  
Bœuf bourguignon. Pommes mousselines. Garniture de légumes.  
Assiette de fromages  
Tourte noisette  
Café Thé*

Bernard termine la soirée par des remerciements à tous et adresse ses bons vœux pour les Fêtes de fin d'Année.

Heureux d'avoir passé une belle soirée, chacun s'enfonce dans la froideur de la nuit et regagne son logis douillet.

Merci à vous tous, cuisiniers et participants et rendez-vous le 10 décembre 2011 au Fiottet pour une nouvelle traditionnelle Fête de Noël.

Monique Gentil

